

■ Película 
 ■ Ficción 
 ■ Documental 
 ■ Magacín 
 ■ Entretenimiento 
 ■ Deporte 
 ■ Noticias 
 ■ Jóvenes 
 ■ ST: Subtítulos

## Sábado 08

### POR LA MAÑANA

- 05:00 ■ Le journal de Radio-Canada
- 05:27 ■ Télématin
- 06:19 ■ TV5MONDE, le journal
- 06:34 ■ 7 jours sur la planète
- 07:01 ■ Internationales
- 07:53 ■ Destination francophonie
- 08:02 ■ Le grand JT des territoires
- 08:40 ■ Rugby - Top 14
- 09:46 ■ Rugby - Top 14
- 10:40 ■ ITINÉRAIRES PAYSANS
- 10:55 ■ Football - Ligue 1 Uber Eats

### POR LA TARDE

- 12:00 ■ Football - Ligue 1 Uber Eats
- 13:00 ■ 64' le monde en français - 1re partie
- 13:22 ■ Terriennes
- 13:30 ■ 64' le monde en français - 2e partie
- 13:50 ■ L'invité
- 14:00 ■ 64' l'essentiel
- 14:04 ■ Version française ■ ST
- 14:31 ■ Tendances XXI ■ ST
- 15:11 ■ Gens d'hiver
- 16:00 ■ Le journal de la RTS
- 16:26 ■ Épicerie fine, terroirs gourmands ■ ST

El galardonado chef Guy Martin presenta productos emblemáticos del territorio francés y traza el retrato de quienes los trabajan. Un encuentro con mujeres y hombres apasionados, sin los que la gastronomía francesa no sería lo que es.

Apresentación: Guy Martin.

La región de Évreux

Situada al este de Normandía, la región de Évreux agrupa un amplio conjunto de mesetas cultivadas y de planicies. Aquí, la cría de vacas y el cultivo de manzanas se imponen como emblemas históricos. Pero algunos entusiastas, como Mathieu con su cerveza artesanal, ofrecen nuevas perspectivas al territorio.

Presentación: Guy Martin.

- 16:54 ■ TV5MONDE, le journal Afrique
- 17:20 ■ Tour du Rwanda 2021
- 17:29 ■ La maison France 5
- 19:00 ■ Le journal de France 2
- 19:27 ■ Maestro

Mientras que sueña con una gran producción de Hollywood, Henri es contratado para la película de Cédric Rovère, monstruo sagrado del cine de autor. Un encuentro impresionante, tanto para el joven conmovido por la benevolencia del maestro, como para Rovère, conquistado por la fantasía de Henri.

Dirección: Léa Fazer (Francia, 2013)  
 Guión, diálogos: Jocelyn Quivrin, Léa Fazer  
 Elenco: Pio Marmai (Henri), Michael Lonsdale (Cédric Rovère), Déborah François (Gloria), Alice Belaïdi (Pauline), Nicolas Bridet (Nicoballon), Dominique Reymond (Francine), Micha Lescot (José)  
 Género : comedia dramática

### POR LA NOCHE

- 20:48 ■ Angèle à la casse

Un centro de desguace de automóviles cerca de la autopista. Angèle, de aproximadamente veinte años, acaba de heredarlo. Para hacer frente a sus nuevas responsabilidades, trabaja sin descanso. Una mañana, llega un hombre en busca de un Opel Corsa rojo.

Dirección, guión: Daniela de Felice, Matthieu Chatellier (Francia, 2019)  
 Elenco: Pauline Parigot, Antoine Chappey, Mourad Boudaoud  
 Género: drama

- 21:19 ■ Modern jazz

Christine y su amante deciden confesar todo a sus respectivos cónyuges. ¿Cuál de los dos será el más cobarde?

Dirección, guión: Anais Tellenne (Francia, 2019)  
 Elenco: Raphaël Thiéry (Raphaël), Christine Gaillard (Christine), Emmanuel Pampuri (el amante)  
 Género: comedia dramática

- 21:30 ■ Le 23h

22:06 ■ 300 chœurs chantent les plus belles chansons d'amour

- 00:23 ■ Bus campus, de l'école primaire à l'université

Es la historia de hijos, padres y pedagogos que ponen la educación en el centro de sus preocupaciones. El relato de un año escolar en dos escuelas de Schaerbeek. Radi, Yasmine, Adrian et Oussama, alumnos provenientes de la inmigración, tienen la oportunidad de seguir los estudios en la Universidad Libre de Bruselas. Sus retratos.

Dirección: Stéphanie De Smedt (Bélgica, 2019)

- 01:47 ■ Donnant donnant

Escapado de prisión, Constant encuentra refugio en un barco abandonado. Silvia, una explosiva mujer que reconoció al hombre acorralado, le propone un negocio: debe matar a Jeanne, su madre adoptiva, si no, lo denuncia a la policía ! Lejos de ser un asesino, Constant se ve sin embargo obligado a aceptar.

Dirección : Isabelle Mergault, 2009  
 Elenco : Daniel Auteuil (Constant), Medeea Marinescu (Silvia), Sabine Azéma (Jeanne), Ariane Pirie (Martha), Anne-Sophie Germanaz (Mauricette), Jean-Louis Barcelona (Eric)  
 Género : comedia  
 País : Francia

- 03:27 ■ Notre-Dame du Nil

Ruanda, 1973. En el prestigioso instituto católico Notre-Dame du Nil, estudian jóvenes ruandesas para convertirse en la elite del país. Pero bajo una aparente calma, se siente el odio racial. Las vejaciones contra los Tutsi son frecuentes. En el colegio, las adolescentes ven que su destino cambia para siempre.

Dirección: Atiq Rahimi (Francia/Bélgica, 2018)  
 Basado en la novela de Scholastique Mukasonga.  
 Elenco: Santa Amanda Mugabekazi (Virginia), Albina Sydney Kirenga (Gloriosa), Angel Uwamahoro (Immaculée), Clariella Bizimana (Veronica), Belinda Rubango Simbi (Modesta), Pascal Greggory (Fontenaille), Carole Trévoux (la madre superiora)  
 Género: drama  
 Galardones: Osor de cristal (Berlinal)

■ Película 
 ■ Ficción 
 ■ Documental 
 ■ Magacín 
 ■ Entretenimiento 
 ■ Deporte 
 ■ Noticias 
 ■ Jóvenes 
 ST : Subtítulos

## Domingo 09

### POR LA MAÑANA

- 05:00 ■ Le journal de Radio-Canada
- 05:22 ■ Le grand JT des territoires
- 05:48 ■ Géopolitis ST
- 06:15 ■ TV5MONDE, le journal
- 06:29 ■ À bon entendeur
- 06:55 ■ Falò
- 07:24 ■ TTC - Toutes Taxes Comprises
- 07:50 ■ Paname ST
- 08:30 ■ Le journal de la RTBF
- 09:00 ■ Pirata et Capitano
- 09:12 ■ Patamuse
- 09:15 ■ Patamuse (les courts)
- 09:16 ■ Raconte à Wanda Jemly
- 09:23 ■ Non-Non
- 09:31 ■ Roger
- 09:38 ■ Roger
- 09:44 ■ Roger
- 09:51 ■ Cochon dingue
- 10:16 ■ Cochon dingue
- 11:00 ■ ITINÉRAIRES PAYSANS
- 11:16 ■ Top 14 rugby le mag
- 11:42 ■ #chicenVF

### POR LA TARDE

- 12:01 ■ Vivement dimanche
- 12:32 ■ ITINÉRAIRES PAYSANS
- 13:00 ■ 64' le monde en français - 1re partie
- 13:30 ■ 64' le monde en français - 2e partie
- 13:50 ■ L'invité
- 14:00 ■ 64' l'essentiel
- 14:04 ■ 300 millions de critiques
- 14:57 ■ L'académie Mira ST

En cuatro capítulos, el universo de los adiestradores Mira, que entrenan perros capaces de acompañar a personas con distintas discapacidades. Encuentro con Kalluk, Machine, Uashat, Avery, Elwing, Pietro... Héroes de cuatro patas y con

pelos, con destinos muy particulares.

Episodio 1

Adiestrar perros para acompañar a ciegos y personas con discapacidades físicas es complejo. En este primer episodio, seguimos el comienzo del adiestramiento de perros guía y perros de asistencia. Este año en los refugios está bajo el signo de la exigencia: solo quedan los mejores.

Dirección: Mélanie Dion (temporada 1, Canadá, 2019)

- 15:44 ■ #chicenVF
- 16:00 ■ Le journal de la RTS
- 16:26 ■ Tendance XXI ST
- 17:00 ■ TV5MONDE, le journal Afrique
- 17:26 ■ Tour du Rwanda 2021
- 17:34 ■ Version française ST
- 18:01 ■ Destination francophonie
- 18:09 ■ Nus & culottés ST

¿Es posible viajar con el sueño como único motor, sin bienes y sin dinero? Dos intrépidos aventureros, Nans y Mouts, se enfrentan a este atrevido desafío: empezar de cero y viajar confiando únicamente en la generosidad de las personas que conocen.

Objetivo Quebec

Saliendo del campo del sureste de la provincia de Quebec, Nans y Mouts sueñan con llegar al lago Saint-Jean para construir allí una cabaña. Rápidamente se preparan en las oficinas de una multinacional y, de un encuentro a otro, exploran la cultura quebequense, su gastronomía, sus expresiones.

Dirección: Nans Thomassey, Guillaume Tisserand-Mouton, Charlene Gravel (temporada 6, Francia, 2018)

- 19:00 ■ Le journal de France 2
- 19:27 ■ Les amours imaginaires ST

La historia de Francis y Marie, dos amigos que, enamorados de la misma persona, inician un enfermizo duelo para conquistarla. De cita en cita, la tensión aumenta y, pronto, cada uno interpreta de manera obsesiva los comportamientos ambiguos y destructivos del objeto de su deseo

Dirección: Xavier Dolan (Canadá, 2010)  
 Elenco: Monia Chokri (Marie), Niels Schneider (Nicolas), Xavier Dolan (Francis), Anne Dorval (Désirée), Perrette Souplex (la peluquera)  
 Género: drama  
 Galardones: Un certain regard (Cannes, 2010), nominación (César, 2011)  
 Clasificación: inconveniente para menores de 10 años (-10)

### POR LA NOCHE

- 21:04 ■ Les sentiers battus ST

Maxime, blogger muy pensante, está de regreso en su región natal para las Fiestas de fin de año. Su padre, amante de las sensaciones fuertes, ve una oportunidad para acercarse de ese hijo tan distinto a él. Le propone un paseo en moto de nieve.

Dirección, guion: Guillaume Harvey (Canadá, 2018)  
 Elenco: Jean-Carl Boucher (Maxime), Roger Léger (Jacques), Martine Francke  
 Género: comedia dramática  
 Galardones: seleccionada en el Festival de Clermont-Ferrand (Francia, 2019), en Portobello film fest (Gran-Bretaña, 2020), en los Rendez-Vous Québec cinéma (Canadá, 2020)

- 21:30 ■ Le 23h
- 22:05 ■ Vibrato ST

Durante un año, inmersión en el coro del Collège St-Michel de Fribourg, que recibe sin distinción a los alumnos de la región. Bajo la dirección de Philippe Savoy, entre ensayos o conciertos, los jóvenes coristas descubren y comparten la alegría de cantar. Sus retratos cruzados.

Dirección: Jacqueline Veuve (Suiza, 2012)

- 23:15 ■ Hibernatus ST

En Groenlandia, un hombre de 25 años es descubierto congelado en un bloque de hielo. Completamente vivo, se lo identifica rápidamente. Se trata de Paul Fournier, víctima de un naufragio en 1905. Su nieta Edmée de Tartas está feliz de recibir en su casa a su ancestro. Hubert, su esposo, no está muy entusiasmado.

Dirección: Edouard Molinaro, 1969  
 Elenco: Louis De Funès (Hubert de Tartas), Claude Gensac (Edmée de Tartas), Olivier De Funès (Didier de

Tartas), Bernard Alane (Paul Fournier), Eliette Demay (Evelyne Crépin-Jaujard).  
 Género: comedia  
 País: Francia / Italia

- 00:34 ■ Le 6h00 info
- 00:59 ■ La grande librairie ST
- 02:29 ■ Numéro une ST

Emmanuelle, ingeniera brillante, es sondeada para dirigir una gran empresa del CAC 40. Una red de mujeres influyentes la descubrió y desea ayudarla a convertirse en la primera mujer en ocupar un puesto así. Pero el cargo es codiciado. Y en este mundo de hombres poderosos, está todo permitido.

Dirección: Tonie Marshall (Francia, 2016)  
 Elenco: Emmanuelle Devos (Emmanuelle Blachey), Suzanne Clément (Véra Jacob), Richard Berry (Jean Beaumel), Benjamin Biolay (Marc Ronsin), Sami Frey (Henri Blachey), Francine Bergé (Adrienne Postel-Devaux), Bernard Verley (Jean Archambault), John Lynch (Gary), Jérôme Deschamps (el Director de Théorés)  
 Género: comedia dramática  
 Galardones: nominaciones (César 2018, Lumières de la prensa extranjera 2018)

■ Película 
 ■ Ficción 
 ■ Documental 
 ■ Magacín 
 ■ Entretenimiento 
 ■ Deporte 
 ■ Noticias 
 ■ Jóvenes 
 ■ ST: Subtítulos

## Lunes 10

### POR LA MAÑANA

04:15 ■ Paysans du monde, la révolution agricole

"Campesinos del mundo" recorre los paisajes más bellos del mundo, encontrando hombres y mujeres que, por su savoir-faire agrícola y gastronómico, reinventan nuestros hábitos de consumo y recrean una verdadera economía familiar y local.

Países Bajos

En los Países Bajos, Benjamin descubre el trabajo de Marije Van Der Poel, una de las últimas querasas de Holanda. Y, antes de probar las papas saladas de Marc van Rijsselberghe, saldrá al mar con Jan y Barbara que militan por una pesca sustentable cerca de las costas.

Dirección: Frédéric Planchenault (Francia, 2017)

04:42 ■ Le dessous des cartes

05:00 ■ Le journal de Radio-Canada

05:22 ■ Télématin

06:15 ■ TV5MONDE, le journal

06:30 ■ Tendance XXI ■ ST

06:58 ■ Foot! (1/2)

07:26 ■ Foot! (2/2)

07:34 ■ Ricardo ■ ST

07:56 ■ Cap Sud-Ouest ■ ST

08:23 ■ ITINÉRAIRES PAYSANS

08:45 Commémoration de l'abolition de l'esclavage

10:30 ■ Épicerie fine, terroirs gourmands ■ ST

El galardonado chef Guy Martin presenta productos emblemáticos del territorio francés y traza el retrato de quienes los trabajan. Un encuentro con mujeres y hombres apasionados, sin los que la gastronomía francesa no sería lo que es.

Apresentación: Guy Martin.

La región de Évreux

Situada al este de Normandía, la región de Évreux agrupa un amplio conjunto de mesetas cultivadas y de planicies. Aquí, la cría de vacas y el cultivo de manzanas

se imponen como emblemas históricos. Pero algunos entusiastas, como Mathieu con su cerveza artesanal, ofrecen nuevas perspectivas al territorio.

Presentación: Guy Martin.

10:57 ■ Un si grand soleil ■ ST

Las familias Bastide, Estrela, Salama, Lévy, Berville, Alami y muchas otras personalidades evolucionan en un Montpellier moderno y cotidiano. Entre romance y policial, comedia y temáticas más serias, los destinos se cruzan.

Elenco: Mélanie Maudran (Claire Estrela), Maëlle Mietton (Alice Bastide), Jérémy Banster (Julien Bastide), Fred Bianconi (Virgile Berville), Valérie Kaprisky (Jo Real), Manuel Blanc (Guillem Cabestan), Bertrand Farge (Victor Estrela), Gary Guénaire (Théo Estrela), Chrystelle Labaude (Élizabeth Bastide), Moïse Santamaria (Manu Léoni)

11:19 ■ Plus belle la vie

Crónicas de la vida cotidiana en el Mistral, barrio popular de Marsella, con sus alegrías, sus tristezas, sus historias de amor y de odio, sus secretos.

Basada en una idea original de Hubert Besson y los personajes imaginados por Georges Desmoucaux, Bénédicte Achard, Magaly Richard-Serrano y Olivier Szulzynger (temporada 14, Francia, 2017-2018)

Elenco : Sylvie Flepp (Mirta), Michel Cordes (Roland), Cécilia Hornus (Blanche), Serge Dupire (Vincent), Rebecca Hampton (Céline), Anne Décis (Luna), Laëtítia Milot (Mélanie), Laurent Kérusoré (Thomas), Alexandre Fabre (Frémont)  
Género: comedia dramática

### POR LA TARDE

12:01 ■ L'orgue des princes ■ ST

La manufactura Thomas, instalada en Ster-Francorchamps, en Bélgica, se especializa en la restauración de órganos. La empresa fue elegida para restaurar el gran órgano de la catedral de Mónaco. Es la oportunidad de seguir a Dominique Thomas en su trabajo, desde el comienzo del proyecto hasta su inauguración, el 8 de diciembre de 2011.

Dirección: Franck Villano (Bélgica, 2011)

13:00 ■ 64° le monde en français - 1re partie

13:23 ■ Le journal de l'économie

13:30 ■ 64° le monde en français - 2e partie

13:50 ■ L'invité

14:00 ■ 64° l'essentiel

14:04 ■ Laëtítia ■ ST

Adaptada de la investigación de Ivan Jablonka « Laëtítia ou la fin des hommes », la miniserie de Jean-Xavier de Lestrade vuelve a abordar el asesinato de la joven Laëtítia, un hecho que sacudió a los franceses en 2011.

Episodio 3

Los investigadores siguen reconstituyendo las últimas horas de Laëtítia. Nuevos testimonios permiten que las investigaciones avancen y se amplía la zona de rastreo. Paralelamente, la familia de la adolescente es recibida por el Presidente de la República. Se admiten errores en el proceso penal.

Dirección: Jean-Xavier de Lestrade (Francia, 2019)  
Guión: Antoine Lacomblez, Jean-Xavier de Lestrade, basado en el libro de Ivan Jablonka « Laëtítia ou la fin des hommes »

Elenco: Sophie Breyer (Jessica), Marie Colomb (Laëtítia), Yannick Choirat (Frantz Touchais), Sam Karmann (Gilles Patron), Alix Poisson (Béatrice Prieur), Kévin Azaïs (Franck), Noam Morgensztern (Tony Meilhon)  
Género: drama  
Galardones: seleccionada en el Festival de Sundance en 2020  
Clasificación: inconveniente para menores de 10 años (-10)

14:50 ■ Laëtítia ■ ST

Adaptada de la investigación de Ivan Jablonka « Laëtítia ou la fin des hommes », la miniserie de Jean-Xavier de Lestrade vuelve a abordar el asesinato de la joven Laëtítia, un hecho que sacudió a los franceses en 2011.

Episodio 4

Las conclusiones del forense revelan que Laëtítia fue estrangulada, una información que se revela al público. Luego de las declaraciones del Presidente de la República, las relaciones con el juez se

tornan tensas. El cuerpo de Laëtítia sigue sin aparecer y vuelven a interrogar a Tony Meilhon.

Dirección: Jean-Xavier de Lestrade (Francia, 2019)  
Guión: Antoine Lacomblez, Jean-Xavier de Lestrade, basado en el libro de Ivan Jablonka « Laëtítia ou la fin des hommes »

Elenco: Sophie Breyer (Jessica), Marie Colomb (Laëtítia), Yannick Choirat (Frantz Touchais), Sam Karmann (Gilles Patron), Alix Poisson (Béatrice Prieur), Kévin Azaïs (Franck), Noam Morgensztern (Tony Meilhon)  
Género: drama  
Galardones: seleccionada en el Festival de Sundance en 2020  
Clasificación: inconveniente para menores de 12 años (-12)

15:31 ■ Des châteaux et des hommes, des siècles d'histoires ■ ST

¡Los más bellos castillos de Wallonie, como nunca se han visto! Propietarios, arquitectos, historiadores, sociólogos, artesanos les abren las puertas ocultas y los secretos del pasado.

Dirección: Janick Cardie (Bélgica, 2019)

16:00 ■ Le journal de la RTS

16:26 ■ Questions pour un champion

17:00 ■ TV5MONDE, le journal Afrique

17:27 ■ Bouffe MTL ■ ST

18:01 ■ 13h15 le samedi ■ ST

18:32 ■ Objectif Monde L'hebdo ■ ST

19:00 ■ Le journal de France 2

19:26 ■ Des racines & des ailes ■ ST

### POR LA NOCHE

21:30 ■ Le 23h

22:30 ■ Terrible jungle ■ ST

Elliott, un joven investigador ingenuo, se va a estudiar un pueblo misterioso de Amazonia: los Otopis. Es la oportunidad para alejarse de su madre, ¡la muy posesiva Chantal de Bellabre! Pero ella, preocupada por su hijo, decide partir en su busca.

Dirección, guión: Hugo Benamozig, David Caviglioli (Francia/Bélgica/Suiza, 2019)  
Elenco: Catherine Deneuve (Chantal de

Bellabre), Vincent Dedienne (Elliott), Alice Belaïdi (Albertine), Jonathan Cohen (Raspailles)  
Género: comedia  
Galardones: selección oficial (Alpe d'Huez 2020)

23:58 ■ Faut pas rêver ■ ST

01:49 ■ Le 6h00 info

02:14 ■ Amours à mort ■ ST

El cuerpo de Gilles Thouvenin es descubierto en el viejo parque de los altos hornos de Uckange. El capitán Clément Morel investiga con el apoyo de Laure, la hija de la víctima, especialista en historia industrial. Ambos se conocieron de niños. Juntos, van a descubrir la verdadera historia de sus respectivas familias.

Dirección: Olivier Barma (Francia, 2018)  
Guión: Camille Guichard, David Crozier  
Elenco: Jérôme Robart (Clément Leroy), Jeanne Bournaud (Laure Thouvenin), Sam Karmann (François Leroy), Jean-Pierre Malo (Antoine Thouvenin), Marie Narbonne (Elsa Thouvenin), Nicole Gueden (Jeanne Leroy)  
Género: policial

03:45 ■ Bouffe MTL ■ ST

■ Película 
 ■ Ficción 
 ■ Documental 
 ■ Magacín 
 ■ Entretenimiento 
 ■ Deporte 
 ■ Noticias 
 ■ Jóvenes 
 ■ ST: Subtítulos

## Martes 11

### POR LA MAÑANA

04:07 ■ 300 millions de critiques

05:00 ■ Le journal de Radio-Canada

05:30 ■ Télématin

06:22 ■ TV5MONDE, le journal

06:38 ■ Monte-Carlo Riviera ■ ST

07:07 ■ 36,9°

08:00 ■ Hooké à la chasse ■ ST

08:30 ■ Le journal de la RTBF

09:00 ■ TV5MONDE, le journal

09:20 ■ Épicerie fine, terroirs gourmands ■ ST

El galardonado chef Guy Martin presenta productos emblemáticos del territorio francés y traza el retrato de quienes los trabajan. Un encuentro con mujeres y hombres apasionados, sin los que la gastronomía francesa no sería lo que es.

Apresentación: Guy Martin.

#### La región de Évreux

Situada al este de Normandía, la región de Évreux agrupa un amplio conjunto de mesetas cultivadas y de planicies. Aquí, la cría de vacas y el cultivo de manzanas se imponen como emblemas históricos. Pero algunos entusiastas, como Mathieu con su cerveza artesanal, ofrecen nuevas perspectivas al territorio.

Presentación: Guy Martin.

09:49 ■ Une brique dans le ventre ■ ST

10:16 ■ Filles de moto ■ ST

¡Por la independencia y la insumisión, contra los estereotipos! Catherine David y su banda de motociclistas se reapropian de los códigos hasta ese momento exclusivamente masculinos. « Filles de moto » es ayuda mutua, transmisión, pero también desafíos técnicos, todo en las más bellas rutas de Canadá.

#### Chicas apasionadas

Exploración de las recetas de los motociclistas para vivir su pasión. Visitamos el Rally in the Alley, el garaje de Marilou y el taller de Rafahell en Saint-

Barnabé, antes de recorrer una pista de motocross

Dirección: Maude Sabbagh (Canadá, 2018)

10:45 ■ Chroniques d'en haut ■ ST

11:12 ■ Un si grand soleil ■ ST

Las familias Bastide, Estrela, Salama, Lévy, Berville, Alami y muchas otras personalidades evolucionan en un Montpellier moderno y cotidiano. Entre romance y policial, comedia y temáticas más serias, los destinos se cruzan.

Elenco: Mélanie Maudran (Claire Estrela), Maëlle Mietton (Alice Bastide), Jérémy Banster (Julien Bastide), Fred Bianconi (Virgile Berville), Valérie Kaprisky (Jo Real), Manuel Blanc (Guillem Cabestan), Bertrand Farge (Victor Estrela), Gary Guénaire (Théo Estrela), Chrystelle Labaude (Élizabeth Bastide), Moïse Santamaría (Manu Léoni)

11:34 ■ Plus belle la vie

Crónicas de la vida cotidiana en el Mistral, barrio popular de Marsella, con sus alegrías y sus tristezas, sus historias de amor y de odio, sus secretos.

Basada en una idea original de Hubert Besson y los personajes imaginados por Georges Desmouceaux, Bénédicte Achard, Magaly Richard-Serrano y Olivier Szulzynger (temporada 14, Francia, 2017-2018)

Elenco : Sylvie Flepp (Mirta), Michel Cordes (Roland), Cécilia Hornus (Blanche), Serge Dupire (Vincent), Rebecca Hampton (Céline), Anne Décis (Luna), Laëtitia Milot (Mélanie), Laurent Kérusoré (Thomas), Alexandre Fabre (Frémont)

Género: comedia dramática

### POR LA TARDE

12:00 ■ L'académie Mira ■ ST

En cuatro capítulos, el universo de los adiestradores Mira, que entrenan perros capaces de acompañar a personas con distintas discapacidades. Encuentro con Kalluk, Machine, Uashat, Avery, Elwing, Pietro... Héroes de cuatro patas y con pelos, con destinos muy particulares.

Episodio 1

Adiestrar perros para acompañar a

ciegos y personas con discapacidades físicas es complejo. En este primer episodio, seguimos el comienzo del adiestramiento de perros guía y perros de asistencia. Este año en los refugios está bajo el signo de la exigencia: solo quedan los mejores.

Dirección: Mélanie Dion (temporada 1, Canadá, 2019)

13:00 ■ 64' le monde en français - 1re partie

13:22 ■ Le journal de l'économie

13:30 ■ 64' le monde en français - 2e partie

13:50 ■ L'invité

14:00 ■ 64' l'essentiel

14:05 ■ La trêve ■ ST

Después de la muerte de su esposa, Yoann Peeters se instala en Heiderfeld, el pueblo de su infancia. Hay un puesto vacante en la policía local, una oportunidad para poder estar en contacto con la naturaleza y empezar de nuevo. Pero la realidad lo golpea cuando hallan un cuerpo en el río ...

Episodio 9

Zoé Fischer mantenía una relación secreta con Driss. Ella dice que un misterioso personaje conocía esta relación. ¿Quién podría ser?

Dirección: Matthieu Donck (temporada 1, Bélgica, 2015)

Guión: Benjamin d'Aoust, Matthieu Donck, Stéphane Bergmans  
Elenco: Yoann Blanc (Yoann Peeters), Guillaume Kerbusch (Sebastian Drummer), Jean-Henri Compère (Rudy Geeraerts), Anne Coesens (Inès Buisson), Catherine Salée (Brigitte Fischer), Sophie Breyer (Camille Peeters), Sophie Maréchal (Zoé Fischer), Jasmina Douieb (la psiquiatra), Jérémy Zagba (Driss Assani)

Género : policial  
Galardones: mejor serie francófona en el 7° Festival Séries Mania (2016)

Clasificación: inconveniente para menores de 10 años (-10)

14:54 ■ La trêve ■ ST

Después de la muerte de su esposa, Yoann Peeters se instala en Heiderfeld, el pueblo de su infancia. Hay un puesto vacante en la policía local, una oportunidad para poder estar en contacto

con la naturaleza y empezar de nuevo. Pero la realidad lo golpea cuando hallan un cuerpo en el río ...

Episodio 10

Acusado de asesinato, Yoann Peeters es liberado gracias a la pericia psiquiátrica. Frágil y suspendido, debe descansar, pero la vuelta a la vida normal es complicada. Cuando se entera de que el asesino fue detenido en Alemania, Yoann vuelve a angustiarse. Para él, nada tiene sentido ...

Dirección: Matthieu Donck (temporada 1, Bélgica, 2015)

Guión: Benjamin d'Aoust, Matthieu Donck, Stéphane Bergmans  
Elenco: Yoann Blanc (Yoann Peeters), Guillaume Kerbusch (Sebastian Drummer), Jean-Henri Compère (Rudy Geeraerts), Anne Coesens (Inès Buisson), Catherine Salée (Brigitte Fischer), Sophie Breyer (Camille Peeters), Sophie Maréchal (Zoé Fischer), Jasmina Douieb (la psiquiatra), Jérémy Zagba (Driss Assani)  
Género : policial  
Galardones: mejor serie francófona en el 7° Festival Séries Mania (2016)  
Clasificación: inconveniente para menores de 10 años (-10)

15:47 ■ ITINÉRAIRES PAYSANS

16:00 ■ Le journal de la RTS

16:30 ■ Questions pour un champion

17:00 ■ TV5MONDE, le journal Afrique

17:30 ■ Le goût des rencontres ■ ST

18:00 ■ Le point ■ ST

19:00 ■ Le journal de France 2

19:27 ■ Échappées belles ■ ST

Descubrir una ciudad o una región, recorrer un país salvaje, hacer una escapada saliendo de los caminos conocidos, « Échappées belles » propone una bocanada de oxígeno al viajero que se esconde en cada uno de nosotros.

Presentación: Sophie Jovillard, Jérôme Pitorin, Raphaël de Casabianca, Tiga (alternadamente).

#### La majestuosidad de Perú

Perú es el tercer país de Sudamérica en superficie, después de Brasil y Argentina. Tierra de los Incas, civilización sorprendente que supo dominar su relieve accidentado y vivir en armonía

adaptándose a su entorno. Cada pueblo aún tiene las huellas de esta sociedad milenaria. Viajar a Perú, es viajar en un tiempo detenido en los Andes, mientras que la capital, Lima, es una ciudad en expansión, anclada en su siglo y valorada por su gastronomía mestiza.

Presentación: Jérôme Pitorin.

### POR LA NOCHE

21:00 ■ Des châteaux et des hommes, des siècles d'histoires ■ ST

¡Los más bellos castillos de Wallonie, como nunca se han visto! Propietarios, arquitectos, historiadores, sociólogos, artesanos les abren las puertas ocultas y los secretos del pasado.

Dirección: Janick Cardieq (Bélgica, 2019)

21:30 ■ Le 23h

22:32 ■ La grande librairie ■ ST

00:03 ■ Le bon plaisir ■ ST

A Claire le roban su cartera. Ahora bien, en la cartera había una carta escrita diez años antes por el actual Presidente de la República. Le pedía a su amante embarazada que se hiciera un aborto. Claire alerta en seguida a los servicios del Presidente. A partir de ese momento, la maquinaria del Estado se pone en funcionamiento.

Dirección: Francis Girod (Francia, 1983)  
Elenco: Jean-Louis Trintignant (el presidente), Catherine Deneuve (Claire Després), Michel Serrault (le ministre de l'Intérieur), Hippolyte Girardot (Pierre), Michel Auclair (Herbert), Michel Boisrond (el Primer ministro), Claude Winter (la presidente), Alexandra Stewart (Julie Hoffman)

Género: comedia dramática  
Galardones: nominaciones (César, 1985)

01:48 ■ Le 6h00 info

02:15 ■ L'année des méduses ■ ST

Saint-Tropez, pleno verano. Chris y su madre, Claude, están todo el tiempo en la playa. Conocen a Romain, un gígoló para clientes pudientes. Rápidamente, Romain se convierte en el amante de Claude y Chris se pone muy celosa, hasta violenta. Terminará por vengarse cruelmente.

■ Película
 ■ Ficción
 ■ Documental
 ■ Magacín
 ■ Entretenimiento
 ■ Deporte
 ■ Noticias
 ■ Jóvenes
 ■ ST: Subtítulos

## Miércoles 12

### POR LA MAÑANA

04:03 ■ Dans le secret de la violence sociale

Existe la violencia obrera, y la que vemos menos, la violencia patronal, silenciosa, camuflada. ¿Se puede abordar seriamente la violencia social limitándose a la primera e ignorando la segunda, presentada como simple fatalidad? Inmersión en el mundo del trabajo, de lado de los trabajadores y del lado de los dueños.

Dirección: Jacques Cotta (Francia, 2016)

05:00 ■ Le journal de Radio-Canada

05:30 ■ Télématin

05:34 ■ Passe-moi les jumelles ■ ST

06:17 ■ TV5MONDE, le journal

06:32 ■ Passe-moi les jumelles ■ ST

07:03 ■ Le point ■ ST

08:01 ■ Chroniques d'en haut ■ ST

08:30 ■ Le journal de la RTBF

09:00 ■ TV5MONDE, le journal

09:20 ■ Moi j'mange ■ ST

09:45 ■ C'est du belge ■ ST

10:12 ■ Littoral ■ ST

10:40 ■ Tendence XXI ■ ST

11:07 ■ Un si grand soleil ■ ST

Las familias Bastide, Estrela, Salama, Lévy, Berville, Alami y muchas otras personalidades evolucionan en un Montpellier moderno y cotidiano. Entre romance y policial, comedia y temáticas más serias, los destinos se cruzan.

Elenco: Mélanie Maudran (Claire Estrela), Maëlle Mietton (Alice Bastide), Jérémy Banster (Julien Bastide), Fred Bianconi (Virgile Berville), Valérie Kaprisky (Jo Real), Manuel Blanc (Guillem Cabestan), Bertrand Farge (Victor Estrela), Gary Guénaire (Théo Estrela), Chrystelle Labaude (Élizabeth Bastide), Moïse Santamaría (Manu Léoni)

11:30 ■ Plus belle la vie

Crónicas de la vida cotidiana en el Mistral, barrio popular de Marsella, con sus alegrías, sus tristezas, sus historias de

amor y de odio, sus secretos.

Basada en una idea original de Hubert Besson y los personajes imaginados por Georges Desmouceaux, Bénédicte Achard, Magaly Richard-Serrano y Olivier Szulzynger (temporada 14, Francia, 2017-2018)  
Elenco : Sylvie Flepp (Mirta), Michel Cordes (Roland), Cécilia Hornus (Blanche), Serge Dupire (Vincent), Rebecca Hampton (Céline), Anne Décis (Luna), Laëtitia Milot (Mélanie), Laurent Kérouseré (Thomas), Alexandre Fabre (Frémont)  
Género: comedia dramática

### POR LA TARDE

12:00 ■ Je ne suis pas vivant mais poète ■ ST

Se define como un hombre boicoteado que vive en un mundo también boicoteado. Escribe para darle una dimensión mágica a las cosas. Sus textos satíricos, llenos de esperanza, practican la exageración y el lenguaje desarticulado. El retrato del novelista, dramaturgo y poeta congolés Sony Labou Tansi, fallecido en 1995.

Dirección: Julie Peghini (Francia, 2018)

13:00 ■ 64' le monde en français - 1re partie

13:22 ■ Le journal de l'économie

13:30 ■ 64' le monde en français - 2e partie

13:50 ■ L'invité

14:00 ■ 64' l'essentiel

14:05 ■ Arrête ou je continue ■ ST

Pomme y Pierre, parisinos de cuarenta años, están en pareja desde hace mucho tiempo. ¿Demasiado? Sin que se atrevan realmente a confesárselo, su relación ya no funciona. Un día, durante uno de sus largos paseos por el bosque, se vuelven a pelear. Él quiere volver. Ella decide quedarse. Sola.

Dirección: Sophie Fillières (Francia, 2013)

Elenco: Emmanuelle Devos (Pomme), Mathieu Amalric (Pierre), Anne Brochet (Sonia), Joséphine de la Baume (Mellie), Nelson Delapalme (Romain), Julia Roy (Simone), Laurent Poitrenaux (Marouani), David Clark (John)

Género: drama  
Galardones: selección oficial sección «

Panorama » (Berlinale 2014)

15:44 ■ La course navette ■ ST

El misterio ronda en el liceo alrededor de Wojtek, un nuevo alumno. Además es la presa ideal para Thomas y Philippe. Sin saber cómo enfrentar a quienes lo hostigan, Wojtek logrará imponerse en una prueba de educación física.

Dirección, guión: Maxime Aubert (Canadá, 2017)

Elenco: Théodore Pellerin (Wojtek), Antoine L'Écuyer, Antoine Desrochers, Joëlle Paré-Beaulieu, Simon Dépot, Juliette Gariépy, Heather Loreto

Género: drama

Galardones: Premio Pantallas Canadienses al mejor cortometraje dramático y Mejor Dirección en el Festival Internacional Regard (Canadá, 2017); seleccionado en el Off-Courts Trouville (Francia, 2017)

16:00 ■ Le journal de la RTS

16:30 ■ Questions pour un champion

17:00 ■ TV5MONDE, le journal Afrique

17:31 ■ Épicerie fine, terroirs gourmands ■ ST

El galardonado chef Guy Martin presenta productos emblemáticos del territorio francés y traza el retrato de quienes los trabajan. Un encuentro con mujeres y hombres apasionados, sin los que la gastronomía francesa no sería lo que es.

Presentación: Guy Martin.

La región de Évreux

Situada al este de Normandía, la región de Évreux agrupa un amplio conjunto de mesetas cultivadas y de planicies. Aquí, la cría de vacas y el cultivo de manzanas se imponen como emblemas históricos. Pero algunos entusiastas, como Mathieu con su cerveza artesanal, ofrecen nuevas perspectivas al territorio.

Presentación: Guy Martin.

18:00 ■ 36,9°

19:00 ■ Le journal de France 2

19:30 ■ Unité 42 ■ ST

En el sótano de la comisaría principal de Bruselas, los miembros de la Brussels Digital Unit forman un equipo heterogéneo de policías que luchan contra el cibercrimen. Un equipo al que Sam acaba

de unirse. Forma equipo con Billie, un hacker recién contratado.

Episodio 3: Avatar

Una vieja conocida de Billie, miembro de Anonymous, es friamente abatida y luego quemada en medio del bosque. La joven había hecho perder mucho dinero a los inversores y se estaba preparando para revelar un gran complot dentro del ámbito farmacéutico. ¿Quién quería silenciar a esta denunciante?

Dirección: Indra Siera, Roel Mondelaers, Hendrik Moonen (temporada 1, Bélgica, 2017)

Elenco: Patrick Ridremont (Sam), Constance Gay (Billie), Tom Audenaert (Bob), Roda Fawaz (Nassim), Danitz Athanassiadis (Alice), Thomas Demarez (Tom), Simon Caudry (Robin), Caroline Stas (Camille)

Género: policial

Clasificación: inconveniente para menores de 10 años (-10)

### POR LA NOCHE

20:21 ■ Unité 42 ■ ST

En el sótano de la comisaría principal de Bruselas, los miembros de la Brussels Digital Unit forman un equipo heterogéneo de policías que luchan contra el cibercrimen. Un equipo al que Sam acaba de unirse. Forma equipo con Billie, un hacker recién contratado.

Episodio 4: Sangre y virtud

El cuerpo de una mujer joven es descubierto en la sala de juegos sadomasoquista de un departamento. Cuando el video del asesinato se transmite en la red, la investigación da un vuelco. Al reconstruir la vida de esta docente aparentemente tranquila, los investigadores van de sorpresa en sorpresa ...

Dirección: Indra Siera, Roel Mondelaers, Hendrik Moonen (temporada 1, Bélgica, 2017)

Elenco: Patrick Ridremont (Sam), Constance Gay (Billie), Tom Audenaert (Bob), Roda Fawaz (Nassim), Danitz Athanassiadis (Alice), Thomas Demarez (Tom), Simon Caudry (Robin), Caroline Stas (Camille)

Género: policial

Clasificación: inconveniente para menores de 12 años (-12)

21:11 ■ #chicenVF

22:30 ■ Le mensonge ■ ST

Matrimonio, familia, carrera, Claude logró todo en su vida. Intendente de su ciudad, pretende convertirse en senador. Para Lucas, su nieto adorado, la vida es mucho menos feliz: sus padres se divorciaron y él se siente mal consigo mismo. Un día, acusa a su abuelo de violación ...

Episodio 1: La caída

Claude Arbona logró todo en su vida. Intendente de Castel-sur-Mer, está a punto de convertirse en senador. Pero la mayor prueba de su vida se la dará quién más ama: su nieto Lucas, que lo acusa de haberlo violado.

Dirección : Vincent Garenq (Francia, 2020)

Guión: Vincent Garenq, basado en el relato de Christian Iacono

Elenco: Daniel Auteuil (Claude Arbona), Charlie Bruneau (Léa), Grégoire Bonnet (Dr. Frédéric Lancel), Catherine Alric (Marie), Benjamin Bellecour (Pierre), Victor Meutelet (Lucas adolescente), Alex Terrier-Thiebaut (Lucas niño), Maud Imbert (Corinne)

Género: drama  
Clasificación: inconveniente para menores de 10 años (-10)

23:17 ■ Le mensonge ■ ST

Matrimonio, familia, carrera, Claude logró todo en su vida. Intendente de su ciudad, pretende convertirse en senador. Para Lucas, su nieto adorado, la vida es mucho menos feliz: sus padres se divorciaron y él se siente mal consigo mismo. Un día, acusa a su abuelo de violación ...

Episodio 2: El engranaje

El caso adquiere una nueva dimensión cuando Lucas acusa a un segundo hombre. Desde su prisión, Claude lucha por probar su inocencia y logra ser liberado. Pero su nieto persiste en sus acusaciones y Claude es reenviado ante un tribunal penal.

Dirección : Vincent Garenq (Francia, 2020)

Guión: Vincent Garenq, basado en el relato de Christian Iacono

Elenco: Daniel Auteuil (Claude Arbona), Charlie Bruneau (Léa), Grégoire Bonnet (Dr. Frédéric Lancel), Catherine Alric (Marie), Benjamin Bellecour (Pierre), Victor Meutelet (Lucas adolescente), Alex Terrier-Thiebaut (Lucas niño), Maud Imbert (Corinne)

Género: drama

Clasificación: inconveniente para menores de 10 años (-10)

00:08 ■ Cherif ■ ST

Kader y Adeline finalmente dieron el paso, una nueva etapa que consolidará su colaboración. Pero tanto en privado como en la oficina, la pareja no tiene la misma manera de entender los acontecimientos. ¿Una 5ª temporada con momentos decisivos y algunas buenas sorpresas en perspectiva!

Episodio 5: lo que quiere Kader...

Respondiendo al pedido de ayuda de su madre, Eddy ingresa violentamente en un departamento para recuperar un misterioso paquete. Allí, es testigo de un homicidio. Aunque ya no es policía, Kader acepta involucrarse en la investigación. Una decisión que no le gusta a Adeline.

Dirección: Chris Briant (temporada 5, Francia, 2017)

Guión: Lionel Olenga, Julien Anscutter, Julie-Anna Grignon

Elenco: Abdelhafid Metalsi (Kader Cherif), Carole Bianic (Adeline Briard), François Bureloup (Joël Baudemont), Greg Germain (Jean-Paul Doucet), Vincent Primault (Philippe Dejax), James Gonin (Gabriel), Aurore Erguy (Roxane Le Goff), Samir Zrouki (Eddy Valette), Élodie Hesme (Déborah Atlan)

Género: policial

01:05 ■ Cherif ■ ST

Kader y Adeline finalmente dieron el paso, una nueva etapa que consolidará su colaboración. Pero tanto en privado como en la oficina, la pareja no tiene la misma manera de entender los acontecimientos. ¿Una 5ª temporada con momentos decisivos y algunas buenas sorpresas en perspectiva!

Episodio 6: fiebre del viernes por la noche

Conmocionado por la partida de Adeline, a Kader le cuesta concentrarse en el homicidio de Sophie Talmon. Cuando finalmente logra detener a dos sospechosos, anuncia demasiado rápido la detención de los culpables. ¿Realmente es un caso en el Kader se precipitó?

Dirección: Bruno Garcia (temporada 5, Francia, 2017)

Guión: Nicolas Clément, Soihilo Bodin, Lionel Olenga

Elenco: Abdelhafid Metalsi (Kader Cherif), François Bureloup (Joël Baudemont), Greg Germain (Jean-Paul Doucet),

Vincent Primault (Philippe Dejax), James Gonin (Gabriel), Aurore Erguy (Roxane Le Goff), Samir Zrouki (Eddy Valette), Tassadit Mandi (Salima Cherif)

Género: policial

02:03 ■ Le 6h00 info

02:28 ■ Les petits meurtres d'Agatha Christie ■ ST

El hombre del traje marrón

Microfilms ultra secretos son sustraídos durante una representación de los Ballets rusos en la Ópera de Lille. Sabiendo que la troupe esconde espías soviéticos, los servicios secretos franceses solicitan la intervención de Swan Laurence. Se convierte en Brigitte, la nueva secretaria de la Ópera. Una Brigitte que Alice encuentra particularmente antipática. Tanto más cuanto le recuerda a alguien.

Dirección: Rodolphe Tissot (temporada 2, Francia, 2017)

Guión: Thierry Debroux, en base a la obra « The Man in the brown suit » de Agatha Christie

Elenco: Samuel Labarthe (Swan Laurence), Blandine Bellavoit (Alice Avril), Élodie Glissant), Dominique Thomas (Tricard), Thierry Gimenez (Gilbert Loysen), Grégoire Oestermann (Alexandre Latour), Marie Céline (Tatiana Pochenko), Alice Dufour (Lisa Bonfanti)

Género: policial

Clasificación: inconveniente para menores de 10 años (-10)

■ Película 
 ■ Ficción 
 ■ Documental 
 ■ Magacín 
 ■ Entretenimiento 
 ■ Deporte 
 ■ Noticias 
 ■ Jóvenes 
 ST Subtítulos

## Jueves 13

### POR LA MAÑANA

04:05 ■ Guitry de toujours, Guitry pour toujours ST

Escritor reconocido por sus pares, mal alumno, trabajador infatigable, coleccionista apasionado, etc. Sacha Guitry fue el rey de París. Más de sesenta años después de su muerte, su espíritu sigue flotando en la ciudad a la que iluminó con sus bellas palabras. Abordamos la vida del dramaturgo y actor francés.

Dirección: Jacques Pessis (Francia, 2018)

05:00 ■ Le journal de Radio-Canada

05:30 ■ Télématin

06:17 ■ TV5MONDE, le journal

06:33 ■ Bouffe MTL ST

06:59 ■ 13h15 le samedi ST

07:33 ■ Objectif Monde L'hebdo ST

08:03 ■ Une brique dans le ventre ST

08:30 ■ Le journal de la RTBF

09:00 ■ TV5MONDE, le journal

09:20 ■ Ricardo ST

09:45 ■ Passe-moi les jumelles ST

10:13 ■ Jardins et loisirs ST

10:40 ■ Version française ST

11:07 ■ Un si grand soleil ST

Las familias Bastide, Estrela, Salama, Lévy, Berville, Alami y muchas otras personalidades evolucionan en un Montpellier moderno y cotidiano. Entre romance y policial, comedia y temáticas más serias, los destinos se cruzan.

Elenco: Mélanie Maudran (Claire Estrela), Maëlle Mietton (Alice Bastide), Jérémy Banster (Julien Bastide), Fred Bianconi (Virgile Berville), Valérie Kaprisky (Jo Real), Manuel Blanc (Guillem Cabestan), Bertrand Farge (Victor Estrela), Gary Guénaire (Théo Estrela), Chrystelle Labaude (Élizabeth Bastide), Moïse Santamaría (Manu Léoni)

11:30 ■ Plus belle la vie

Crónicas de la vida cotidiana en el Mistrail, barrio popular de Marsella, con sus alegrías, sus tristezas, sus historias de

amor y de odio, sus secretos.

Basada en una idea original de Hubert Besson y los personajes imaginados por Georges Desmouceaux, Bénédicte Achard, Magaly Richard-Serrano y Olivier Szulzynger (temporada 14, Francia, 2017-2018)  
Elenco : Sylvie Flepp (Mirta), Michel Cordes (Roland), Cécilia Hornus (Blanche), Serge Dupire (Vincent), Rebecca Hampton (Céline), Anne Décis (Luna), Laëtitia Milot (Mélanie), Laurent Kérusoré (Thomas), Alexandre Fabre (Frémont)  
Género: comedia dramática

11:59 ■ Nus & culottés ST

¿Es posible viajar con el sueño como único motor, sin bienes y sin dinero? Dos intrépidos aventureros, Nans y Mouts, se enfrentan a este atrevido desafío: empezar de cero y viajar confiando únicamente en la generosidad de las personas que conocen.

Objetivo Quebec

Saliendo del campo del sureste de la provincia de Quebec, Nans y Mouts sueñan con llegar al lago Saint-Jean para construir allí una cabaña. Rápidamente se preparan en las oficinas de una multinacional y, de un encuentro a otro, exploran la cultura quebequense, su gastronomía, sus expresiones.

Dirección: Nans Thomassey, Guillaume Tisserand-Mouton, Charliène Gravel (temporada 6, Francia, 2018)

### POR LA TARDE

13:00 ■ 64' le monde en français - 1re partie

13:22 ■ Le journal de l'économie

13:30 ■ 64' le monde en français - 2e partie

13:50 ■ L'invité

14:00 ■ 64' l'essentiel

14:06 ■ Lâcher prise ST

Sin dinero, sin trabajo, sin casa, una reputación empañada y su hijo que se fue por el verano. Valérie tiene dos meses por delante, dos meses sin obligaciones, sin trabajo, sin encuentros, sin proyecto. ¿Pero estos dos meses bastarán para decidir como seguirá su existencia?

Episodio 5: Diálogo

Valérie ya no tiene noticias de J-F y multiplica los intentos de encontrarlo. Madeleine le pide a su hija que escriba el prefacio de su biografía. Eric y Kevin comienzan una terapia de pareja.

Dirección: Sébastien Gagné (temporada 2, Canadá, 2017)

Guión: Isabelle Langlois  
Elenco: Sophie Cadieux (Valérie), Antoine Archambault (Thomas), Sylvie Léonard (Madeleine), Gildor Roy (Gilles), Simon Lacroix (Éric), Éric Paulhus (Kevin), Éric Bernier (Stéphane), Jean-Moise Martin (Simon), Christine Beaulieu (Josiane), Emmanuel Schwartz (J-F), Mani Soleymanlou (Hakim)  
Género: comedia dramática

14:28 ■ Lâcher prise ST

Sin dinero, sin trabajo, sin casa, una reputación empañada y su hijo que se fue por el verano. Valérie tiene dos meses por delante, dos meses sin obligaciones, sin trabajo, sin encuentros, sin proyecto. ¿Pero estos dos meses bastarán para decidir como seguirá su existencia?

Episodio 6: Confidencias

Valérie descubre que su madre la droga para hacerla dormir. Furiosa, se muda de nuevo y se instala en la casa de Éric y Kevin. Si bien Thomas está feliz de ver a su madre y a su padre nuevamente bajo el mismo techo, no es lo mismo para Kevin.

Dirección: Sébastien Gagné (temporada 2, Canadá, 2017)

Guión: Isabelle Langlois  
Elenco: Sophie Cadieux (Valérie), Antoine Archambault (Thomas), Sylvie Léonard (Madeleine), Gildor Roy (Gilles), Simon Lacroix (Éric), Éric Paulhus (Kevin), Éric Bernier (Stéphane), Jean-Moise Martin (Simon), Christine Beaulieu (Josiane), Emmanuel Schwartz (J-F), Mani Soleymanlou (Hakim)  
Género: comedia dramática

14:50 ■ Lâcher prise ST

Sin dinero, sin trabajo, sin casa, una reputación empañada y su hijo que se fue por el verano. Valérie tiene dos meses por delante, dos meses sin obligaciones, sin trabajo, sin encuentros, sin proyecto. ¿Pero estos dos meses bastarán para decidir como seguirá su existencia?

Episodio 7: Desahogo

Éric y Kevin regresan a Cape May por unos días. Valérie aprovecha la oportunidad para pasar tiempo con su hijo. Stéphane acepta retirar su demanda contra Madeleine, quien le ofrece un negocio increíble.

Dirección: Sébastien Gagné (temporada 2, Canadá, 2017)

Guión: Isabelle Langlois  
Elenco: Sophie Cadieux (Valérie), Antoine Archambault (Thomas), Sylvie Léonard (Madeleine), Gildor Roy (Gilles), Simon Lacroix (Éric), Éric Paulhus (Kevin), Éric Bernier (Stéphane), Jean-Moise Martin (Simon), Christine Beaulieu (Josiane), Emmanuel Schwartz (J-F), Mani Soleymanlou (Hakim)  
Género: comedia dramática

15:14 ■ #chiciefVF

15:32 ■ Ligue 1 Uber Eats - L'avant-matches

16:00 ■ Le journal de la RTS

16:30 ■ Questions pour un champion

17:00 ■ TV5MONDE, le journal Afrique

17:30 ■ Moi j'mange ST

18:00 ■ Temps présent ST

19:00 ■ Le journal de France 2

19:28 ■ Rive droite, rive gauche ST

Amigos desde siempre, Guarrigue y Sénanques tienen un próspero estudio de abogados en París. Entre sus clientes, el temible hombre de negocios Pervillard. Sénanques, infeliz en pareja, conoce una noche a Sacha. Por ella, llega incluso a provocar un escándalo político contra Pervillard y a ponerse en peligro.

Dirección: Philippe Labro (Francia, 1984)  
Guión: Françoise Labro, Philippe Labro.  
Distribución: Gérard Depardieu (Paul Sénanques), Nathalie Baye (Sacha Vernakis), Carole Bouquet (Babée Sénanques), Bernard Fresson (Pervillard), Jacques Weber (Guarrigue), Charlotte de Turckheim (Catherine), Jacques Boudet (el ministro)

### POR LA NOCHE

21:09 ■ Grenouille de cristal

Miko recibe la visita de Benjamin en su pequeño departamento de Tokio. Cuando toman el té, Benjamin, descubre,

colocada en una estantería del salón, una foto de él con su difunta esposa, Louise, tomada hace cuarenta años en su viñedo de Saumur.

Dirección, guión: Slony Sow (Francia, 2019)

Elenco: Gérard Depardieu (Benjamin), Eriko Takeda (Miko), Naoto Takenaka (el chef)  
Género: drama  
Galardones: seleccionada en Un poing c'est court (Francia, 2019)

21:30 ■ Le 23h

22:31 ■ #Investigation ST

23:33 ■ Laëtitia ST

Adaptada de la investigación de Ivan Jablonka « Laëtitia ou la fin des hommes », la miniserie de Jean-Xavier de Lestrade vuelve a abordar el asesinato de la joven Laëtitia, un hecho que sacudió a los franceses en 2011.

Episodio 5

Frantz Touchais se reúne regularmente con Jessica, que le confía su dificultad para vivir sin su hermana. Le revela que Laëtitia, un poco antes de su desaparición, quería hablar con una de las hijas de Gilles sobre algunos gestos desubicados que habría tenido él. La investigación se estanca y Tony Meilhon persiste en sus mentiras.

Dirección: Jean-Xavier de Lestrade (Francia, 2019)

Guión: Antoine Lacomblez, Jean-Xavier de Lestrade, basado en el libro de Ivan Jablonka « Laëtitia ou la fin des hommes »

Elenco: Sophie Breyer (Jessica), Marie Colomb (Laëtitia), Yannick Choirat (Frantz Touchais), Sam Karmann (Gilles Patron), Alix Poisson (Béatrice Prieur), Kévin Azaïs (Franck), Noam Morgensztern (Tony Meilhon)  
Género: drama  
Galardones: seleccionada en el Festival de Sundance en 2020  
Clasificación: inconveniente para menores de 12 años (-12)

00:21 ■ Laëtitia ST

Adaptada de la investigación de Ivan Jablonka « Laëtitia ou la fin des hommes », la miniserie de Jean-Xavier de Lestrade vuelve a abordar el asesinato de la joven Laëtitia, un hecho que sacudió a los franceses en 2011.

Episodio 6

Béatrice Prieur, la asistente social que hace el seguimiento de las mellizas desde su más tierna edad, relata la personalidad de Laëtitia, su evolución durante los últimos años, y la transformación de Jessica, niña abierta y alegre que se convirtió en taciturna y cerrada. Habla de su posición cuando Gilles Patron fue acusado de manoseos.

Dirección: Jean-Xavier de Lestrade (Francia, 2019)

Guión: Antoine Lacomblez, Jean-Xavier de Lestrade, basado en el libro de Ivan Jablonka « Laëtitia ou la fin des hommes »

Elenco: Sophie Breyer (Jessica), Marie Colomb (Laëtitia), Yannick Choirat (Frantz Touchais), Sam Karmann (Gilles Patron), Alix Poisson (Béatrice Prieur), Kévin Azaïs (Franck), Noam Morgensztern (Tony Meilhon)  
Género: drama  
Galardones: seleccionada en el Festival de Sundance en 2020  
Clasificación: inconveniente para menores de 10 años (-10)

01:10 ■ Le 6h00 info

01:36 ■ Gentille ST

Fontaine Leglou es médico anestesista en una clínica psiquiátrica de lujo. Hermosa, aproximadamente 30 años, ama su trabajo y ama a Michel, su pareja con la que vive hace varios años. Pero entonces, ¿por qué cuando éste le pide que se case con él, Fontaine no sabe qué responderle?

Dirección: Sophie Fillières (Francia, 2005)

Distribución: Emmanuelle Devos (Fontaine Leglou), Lambert Wilson (Philippe), Bruno Todeschini (Michel), Michael Lonsdale (Jean), Bulle Ogier (Angèle), Julie-Anne Roth (Cléa), Nicolas Brianchon (Jean-Jacques), Michel Vuillemoz (Gudarzi)  
Género: comedia

03:18 ■ Arrête ou je continue ST

Pomme y Pierre, parisinos de cuarenta años, están en pareja desde hace mucho tiempo. ¿Demasiado? Sin que se atrevan realmente a confesárselo, su relación ya no funciona. Un día, durante uno de sus largos paseos por el bosque, se vuelven a pelear. Él quiere volver. Ella decide quedarse. Sola.

Dirección: Sophie Fillières (Francia, 2013)

Elenco: Emmanuelle Devos (Pomme), Mathieu Amalric (Pierre), Anne Brochet (Sonia), Joséphine de la Baume (Mellie), Nelson Delapalme (Romain), Julia Roy (Simone), Laurent Poitrenaux (Marouani), David Clark (John)  
Género: drama  
Galardones: selección oficial sección « Panorama » (Berlinale 2014)

■ Película 
 ■ Ficción 
 ■ Documental 
 ■ Magacín 
 ■ Entretenimiento 
 ■ Deporte 
 ■ Noticias 
 ■ Jóvenes 
 ■ ST: Subtítulos

## Viernes 14

### POR LA MAÑANA

05:00 ■ Le journal de Radio-Canada

05:30 ■ Télématin

06:17 ■ TV5MONDE, le journal

06:33 ■ D'Amours et d'eau fraîche ■ ST

Una forma de vida más independiente, más minimalista, donde la aventura y los encuentros serían las consignas ... ¿Cómo lograr lo deseado cuando, como única moneda de cambio, solo se tiene dos brazos y buena voluntad? Simon D'Amours intenta hacer turismo participativo en el Yukón canadiense.

Hijo del río

Después de un encuentro en un festival de música de Atlin con Danielle Daffe, guía experimentada e hija del fundador de la empresa de excursiones en rafting Tatchshenini Expediting, Simon decide ir a ayudarla. Danielle no tarda en ponerlo a trabajar, ya que hay mucho por hacer.

Réalisation: Tim Lawrence (Canada, 2019)

07:01 ■ Temps présent ■ ST

08:04 ■ Jardins et loisirs ■ ST

08:30 ■ Le journal de la RTBF

09:00 ■ TV5MONDE, le journal

09:20 ■ Bouffe MTL ■ ST

09:42 ■ Territoires de France

10:13 ■ Histoire(s) de jardins ■ ST

10:39 ■ Littoral ■ ST

11:07 ■ Un si grand soleil ■ ST

Las familias Bastide, Estrela, Salama, Lévy, Berville, Alami y muchas otras personalidades evolucionan en un Montpellier moderno y cotidiano. Entre romance y policial, comedia y temáticas más serias, los destinos se cruzan.

Elenco: Mélanie Maudran (Claire Estrela), Maëlle Mietton (Alice Bastide), Jérémy Banster (Julien Bastide), Fred Bianconi (Virgile Berville), Valérie Kaprisky (Jo Real), Manuel Blanc (Guillem Cabestan), Bertrand Farge (Victor Estrela), Gary Guénaire (Théo Estrela), Chrystelle Labaude (Élizabeth Bastide), Moïse Santamaría (Manu Léoni)

11:30 ■ Plus belle la vie

Crónicas de la vida cotidiana en el Mistral, barrio popular de Marsella, con sus alegrías, sus tristezas, sus historias de amor y de odio, sus secretos.

Basada en una idea original de Hubert Besson y los personajes imaginados por Georges Desmoucaux, Bénédicte Achard, Magaly Richard-Serrano y Olivier Szulzynger (temporada 14, Francia, 2017-2018)

Elenco : Sylvie Flepp (Mirta), Michel Cordes (Roland), Cécilia Hornus (Blanche), Serge Dupire (Vincent), Rebecca Hampton (Céline), Anne Décis (Luna), Laëtitia Milot (Mélanie), Laurent Kérusoré (Thomas), Alexandre Fabre (Frémont)  
Género: comedia dramática

### POR LA TARDE

12:00 ■ Jobtausch, professionnels à travers le monde ■ ST

Una semana al otro lado del mundo para ejercer su profesión: este es el desafío de "Jobtausch". Técnico, chocolatero, cocinero, esteticista, cuidador en el zoológico... Todos se prestan al juego e intercambian sus puestos de trabajo con los de sus homólogos extranjeros.

Cocineros en Tailandia

Markus Bösch y Max Kappel trabajan en un bar que ofrece productos tradicionales. Cambian su cocina de Wattwil por la de Gung Jiw Yint y Jiab Chioyín, en Tailandia. Las dos hermanas trabajan con su madre en un barco y venden su comida en un mercado flotante.

Dirección: Karen Ballmer (Suiza, 2020)

12:45 ■ #chicenVF

13:00 ■ 64' le monde en français - 1re partie

13:22 ■ Le journal de l'économie, entreprises

13:30 ■ 64' le monde en français - 2e partie

13:50 ■ L'invité

14:00 ■ 64' l'essentiel

14:06 ■ Notre-Dame du Nil

Ruanda, 1973. En el prestigioso instituto católico Notre-Dame du Nil, estudian jóvenes ruandesas para convertirse en la elite del país. Pero bajo una aparente

calma, se siente el odio racial. Las vejaciones contra los Tutsi son frecuentes. En el colegio, las adolescentes ven que su destino cambia para siempre.

Dirección: Atiq Rahimi (Francia/Bélgica, 2018)

Basado en la novela de Scholastique Mukasonga.

Elenco: Santa Amanda Mugabekazi (Virginia), Albina Sydney Kirenga (Gloriosa), Angel Uwamahoro (Immaculée), Clariella Bizimana (Veronica), Belinda Rubango Simbi (Modesta), Pascal Gregory (Fontenaille), Carole Trévoux (la madre superiora)

Género: drama  
Galarbones: Osor de cristal (Berlinalé 2020), selección oficial (TIFF Toronto 2019)

15:41 ■ Les sentiers battus ■ ST

Maxime, blogger muy pensante, está de regreso en su región natal para las Fiestas de fin de año. Su padre, amante de las sensaciones fuertes, ve una oportunidad para acercarse de ese hijo tan distinto a él. Le propone un paseo en moto de nieve.

Dirección, guion: Guillaume Harvey (Canadá, 2018)

Elenco: Jean-Carl Boucher (Maxime), Roger Léger (Jacques), Martine Francke  
Género: comedia dramática  
Galarbones: seleccionada en el Festival de Clermont-Ferrand (Francia, 2019), en Portobello film fest (Gran-Bretaña, 2020), en los Rendez-Vous Québec cinéma (Canadá, 2020)

16:00 ■ Le journal de la RTS

16:30 ■ Questions pour un champion

17:00 ■ TV5MONDE, le journal Afrique

17:30 ■ Ricardo ■ ST

18:00 ■ Enquêtes de région ■ ST

Ambientalistas, pero no tanto

La protección del medioambiente es de ahora en más la primera preocupación de los franceses. Baptiste Morel se reúne con estos nuevos ecologistas que desean salvar el planeta. Que se trate de militantes, jóvenes diplomados o dueños de restaurantes, todos sueñan con un mundo mejor. ¿Quiénes son? Investigaciones sobre la contaminación digital, extinción rebelión y la revolución en la cocina.

Dirección: Ybao Benedetti (Francia,

2020)  
Con Baptiste Morel.

19:00 ■ Le journal de France 2

19:27 ■ Illégitime ■ ST

Stéphane administra un kiosco con su padre Maurice. Infeliz en pareja, mantiene una relación desde hace poco con Leila, de la que está muy enamorado. Un día, Sofiane, el hijo de Leila, roba el comercio de Maurice. Violentemente golpeado, se defiende, saca un arma y mata al adolescente.

Dirección: Renaud Bertrand (Francia, 2018)

Guión: Maxime Caperan, Thomas Finkielkraut  
Elenco: Thierry Neuvic (Stéphane), Rachida Brakni (Leila), Guy Marchand (Maurice), Sophie Quinton (Élise), Sami Outalbalí (Sofiane), Hajar Koutaine (Doria), Théo Cholbi (Serge)  
Género: drama  
Clasificación: inconveniente para menores de 10 años (-10)

### POR LA NOCHE

21:00 ■ Des châteaux et des hommes, des siècles d'histoires ■ ST

¡Los más bellos castillos de Wallonie, como nunca se han visto! Propietarios, arquitectos, historiadores, sociólogos, artesanos les abren las puertas ocultas y los secretos del pasado.

Dirección: Janick Cardieć (Bélgica, 2019)

21:30 ■ Le 23h

22:30 ■ Léo ■ ST

Léo y Cindy, recientemente comprometidos, tienen que anunciar una gran noticia. Van a la casa de Ginette y Maurice, los padres de Cindy, a fin de pasar una velada agradable de fiesta, pero nada transcurre como previsto.

Episodio 5: La infancia de remate

San avisarle a Léo, Reynald e Yvon vacían la granja familiar. Reynald intenta convencer a Léo que solo se trata de cosas sin valor, este último prefiere ir al lugar, dispuesto a comprar todo lo que le trae recuerdos.

Dirección: Jean-François Chagnon (temporada 2, Canadá, 2019)

Guión: Fabien Cloutier, Claude Lalonde, Steve Laplante, Erika Soucy  
Elenco: Fabien Cloutier (Léo), Steve Laplante (Chabot), Julien Poulin (Yvon), Marie-Laurence Moreau (Cindy)  
Género: comedia

22:53 ■ Léo ■ ST

Léo y Cindy, recientemente comprometidos, tienen que anunciar una gran noticia. Van a la casa de Ginette y Maurice, los padres de Cindy, a fin de pasar una velada agradable de fiesta, pero nada transcurre como previsto.

Episodio 6: ¿cortamos?

Léo y Cindy deben hacer lugar en su casa para un nuevo pensionista. También quieren ayudar a Chabot y Karine, desbordados después de un largo día de trabajo. Léo se cuestiona mientras que acompaña a Chabot al médico.

Dirección: Jean-François Chagnon (temporada 2, Canadá, 2019)

Guión: Fabien Cloutier, Claude Lalonde, Steve Laplante, Erika Soucy  
Elenco: Fabien Cloutier (Léo), Steve Laplante (Chabot), Julien Poulin (Yvon), Marie-Laurence Moreau (Cindy)  
Género: comedia

23:15 ■ Léo ■ ST

Léo y Cindy, recientemente comprometidos, tienen que anunciar una gran noticia. Van a la casa de Ginette y Maurice, los padres de Cindy, a fin de pasar una velada agradable de fiesta, pero nada transcurre como previsto.

Episodio 7: el ananá de la ira

Jessica le pidió a Chantale para probar el peinado de bodas a Cindy. Chantale es una apasionada y frente a los croquis que le dejó su hermana, ¿se enoja? Cindy se encuentra frente a una duda capilar: le pide a Léo que decida.

Dirección: Jean-François Chagnon (temporada 2, Canadá, 2019)

Guión: Fabien Cloutier, Claude Lalonde, Steve Laplante, Erika Soucy  
Elenco: Fabien Cloutier (Léo), Steve Laplante (Chabot), Julien Poulin (Yvon), Marie-Laurence Moreau (Cindy)  
Género: comedia

23:37 ■ Léo ■ ST

Léo y Cindy, recientemente comprometidos,

tienen que anunciar una gran noticia. Van a la casa de Ginette y Maurice, los padres de Cindy, a fin de pasar una velada agradable de fiesta, pero nada transcurre como previsto.

Episodio 8: cambiar la piel

Léo se encuentra con una vieja conquista que no había visto desde hace tiempo, y por primera vez desde que está en pareja con Cindy, cae en una tentación. Una invitada sorpresa, la tía de Karine, acaba de cuestionar los más sólidos principios de Léo.

Dirección: Jean-François Chagnon (temporada 2, Canadá, 2019)

Guión: Fabien Cloutier, Claude Lalonde, Steve Laplante, Erika Soucy  
Elenco: Fabien Cloutier (Léo), Steve Laplante (Chabot), Julien Poulin (Yvon), Marie-Laurence Moreau (Cindy)  
Género: comedia

23:56 ■ Abigaëlle et le date coaching ■ ST

La vida amorosa de Abigaëlle, brillante optometrista de 32 años, se estanca. Tanto es así que sus hermanas y su madre deciden inscribirla en un taller de "coaching de citas". En constante sobrealánsis, ¿dejará la joven de sabotear sus posibilidades de ser feliz?

El poder de la oración

El brunch semanal no es tranquilo: Mémère, desde su excepcional longevidad, cree firmemente que a través de la oración su nieta encontrará a su alma gemela. Abby sigue dudando ...

Dirección: Jessica L'Heureux (Canadá, temporada 1, 2015)

Elenco: Marie-Claire Marcotte (Abigaëlle), Vincent Leblanc-Beaudoin (Guillaume), Sabrina Auclair (Candide), Lyne Barnabé (Louise), Josée Thibeault (Natalie), Thérèse Champagne (Paule), Jean Stéphane Roy (Éric, el coach), Corey Loranger (Jean-François), Zak Tardif (Martin)  
Género: comedia dramática

00:05 ■ Unité 42 ■ ST

En el sótano de la comisaría principal de Bruselas, los miembros de la Brussels Digital Unit forman un equipo heterogéneo de policías que luchan contra el ciberdelito. Un equipo al que Sam acaba de unirse. Forma equipo con Billie, un hacker recién contratado.

Episodio 3: Avatar

Una vieja conocida de Billie, miembro de Anonymous, es írritamente abatida y luego quemada en medio del bosque. La joven había hecho perder mucho dinero a los inversores y se estaba preparando para revelar un gran complot dentro del ámbito farmacéutico. ¿Quién quería silenciar a esta denunciante?

Dirección: Indra Siera, Roel Mondelaers, Hendrik Moonen (temporada 1, Bélgica, 2017)

Elenco: Patrick Ridremont (Sam), Constance Gay (Billie), Tom Audenaert (Bob), Roda Fawaz (Nassim), Danitza Athanasiadis (Alice), Thomas Demarez (Tom), Simon Caudry (Robin), Caroline Stas (Camille)  
Género: policial  
Clasificación: inconveniente para menores de 10 años (-10)

00:55 ■ Unité 42 ■ ST

En el sótano de la comisaría principal de Bruselas, los miembros de la Brussels Digital Unit forman un equipo heterogéneo de policías que luchan contra el ciberdelito. Un equipo al que Sam acaba de unirse. Forma equipo con Billie, un hacker recién contratado.

Episodio 4: Sangre y virtud

El cuerpo de una mujer joven es descubierto en la sala de juegos sadomasoquista de un departamento. Cuando el video del asesinato se transmite en la red, la investigación da un vuelco. Al reconstruir la vida de esta docente aparentemente tranquila, los investigadores van de sorpresa en sorpresa ...

Dirección: Indra Siera, Roel Mondelaers, Hendrik Moonen (temporada 1, Bélgica, 2017)

Elenco: Patrick Ridremont (Sam), Constance Gay (Billie), Tom Audenaert (Bob), Roda Fawaz (Nassim), Danitza Athanasiadis (Alice), Thomas Demarez (Tom), Simon Caudry (Robin), Caroline Stas (Camille)  
Género: policial  
Clasificación: inconveniente para menores de 12 años (-12)

01:45 ■ Le 6h30 info

02:15 ■ Arrête ou je continue ■ ST

Pomme y Pierre, parisinos de cuarenta años, están en pareja desde hace mucho tiempo. ¿Demasiado? Sin que se atrevan realmente a confesárselo, su relación ya

■ Película ■ Ficción ■ Documental ■ Magacín ■ Entretenimiento ■ Deporte ■ Noticias ■ Jóvenes [ST: Subtitulos](#)

no funciona. Un día, durante uno de sus largos paseos por el bosque, se vuelven a pelear. Él quiere volver. Ella decide quedarse. Sola.

Dirección: Sophie Fillières (Francia, 2013)

Elenco: Emmanuelle Devos (Pomme), Mathieu Amalric (Pierre), Anne Brochet (Sonia), Joséphine de la Baume (Mellie), Nelson Delapalme (Romain), Julia Roy (Simone), Laurent Poitrenaux (Marouani), David Clark (John)

Género: drama

Galardones: selección oficial sección « Panorama » (Berlinale 2014)

03:54 ■ La moutarde nous monte au nez

A la antigua, con miel, agridulce, a la americana, con estragón, etc. La mostaza, condimento por excelencia, se encuentra disponible en todas las salsas. Pero la mayoría de las mostazas de Dijon están hechas con semillas canadienses, para desgracia de los productores de Borgoña. Hoy, agricultores y fabricantes se están asociando para relanzar la producción francesa.

Dirección: Baya Bellanger (Francia, 2018)